

Transfert, paiements—Suite

Normes nationales—Suite

Q.o., 11342-3

Violation, sanctions, tribunaux, rôle, 13242, 13252-4, 13259, 13262

Voir aussi sous le titre susmentionné Fusion, transfert social canadien et Réduction—Et normes

Ontario, 10216

Points d'impôt, 10743-4

Programmes, responsabilités, transfert aux provinces, q.o., 9602-3, 9650-1, 9945

Provinces mieux nanties

Et moins bien nanties, écart, 1037, 1113, 1115

Pénalisation, 2802-3

Québec, 39-40, 1121, 1125, 1205, 1245, 3029, 4920, 4953

Déc. art. 31, 17436, 17703

Éducation, diminution, 7078, 7134

Position, 17718-9, 17749

Réduction, 144, 1113, 1115, 1266, 10116, 10132-3, 10155, 10279,

10310, 10344, 10454, 10727, 11261-5, 11332-3, 11417,

11431, 11436, 11438, 11576, 11583-4, 11593-4, 13091,

13244-6, 13251, 13295, 13309, 13334, 13537, 17692

Déc. art. 31, 12481

Q.o., 10146-7, 10187, 12366-7, 12411, 12840-1, 15342,

16027-8, 17275-6, 17499

Séparation, répercussions, 2049

Voir aussi sous le titre susmentionné Fusion

Réduction, 53, 697, 1742, 1906, 4918, 7116, 7118, 8500, 9593, 11704, 13104-6

Budget, 27 février 1995, mesures, 10099-100, 10103, 10115-6,

10128, 10131-2, 10161-2, 10203-4, 10210, 10248, 10280-1,

10293, 10309-10, 10344, 10487-8, 10741, 10743-4, 10942-3,

11264-5, 11277-8, 11281, 11283, 11304-5, 11315, 11430-1,

11436-9, 11576, 11579-80, 11583, 11593, 13290, 13309,

13336, 13340-1, 13347, 14119

Déc. art. 31, 10144

Q.o., 10145-7, 10189-90, 10265-6, 13804

Conférence fédérale-provinciale, convocation, suggestion, q.o., 10187

Dominion Bond Rating Service, rapport, q.o., 10898

Éducation, 8334

En 1995, 1051

Et normes nationales, maintien, 1050-1, 10450, 13224-5,

13243-50, 13252, 13258, 13262-3

Q.o., 11526

Plan d'action, absence, 2802-3

Provinces

Déficits, Wood Gundy, étude, 11593-4

Répercussions, 17730-1, 17754

Q.o., 3232, 5340, 9945

Répercussions, 13250-1, 13332, 13334, 16515-6, 17717

Déc. art. 31, 16431, 16732

Voir aussi sous le titre susmentionné Québec

Régionaux

Aide temporaire ou conditionnelle, limitation, 1120

Migration vers les grands centres, entrave, 1120-2

Répartition, critères, 11431, 11438, 11441, 11583-4

Q.o., 10188

Rôle, 1046-7

Stabilisation fiscale, programme, seuil d'admissibilité, 13290

Terre-Neuve, justification historique, 1046-7

Ventilation, 1043

Voir aussi Assistance publique du Canada, Régime; Assurance-chômage, régime—Québec; Entreprises d'utilité publique—Impôt sur le revenu; Garderies; Pensions du Canada, Régime; Programmes sociaux; Santé, soins, régime; Sécurité sociale**Transfert social canadien.** *Voir* Programmes sociaux—

Normes nationales; Transfert, paiements—Fusion

Transferts financiers

Taxe «Tobin», imposition, q.o., 10389, 10515-6, 11063-4

Transport écolier

Sécurité, mesures, pétition, 6002

Transport en commun

Système, amélioration, q.o., 495

Transport maritime, sûreté, Loi—C-38. Ministre des Transports (Young)1^{re} l., 49072^e l., appel, renvoi immédiat au Comité des transports, m. (Stewart, Christine), 5292-6, adoptée, 5296

Rapport, 7374

Étape du rapport, adoption, 7605-6

2^e l., adoption, 7605-63^e l., 7673-80

Adoption, 7680

S.r. (Chap. 40, L.C. 1994), 9160

Voir aussi Croisières, secteur—Navires et ports, sécurité—Projet de loi C-38**Transports**

Accords commerciaux, relation, 2137, 4831-2

Adaptation, programme quinquennal, établissement, budget, 27 février 1995, mesures, 10097, 11259

Brandon—Souris, circonscription, 478

Budget, 22 février 1994, mesures, 1942, 4632

Dépenses, 2137

Déréglementation, 15113

Économie et emploi, importance, 2137

Gouvernement, responsabilités, 4830

Handicapés et invalides, services, Office national des transports, réglementation, déc. art. 31, 2170

Industrie, restructuration, économies, 8496

Politique nationale, établissement, 3504, 10278-9, 15079

Déc. art. 31, 10317

Q.o., 8346

Privatisation, 7162-3

Voir aussi sous le titre susmentionné Services—Commercialisation

Projet de loi C-101, Transports au Canada, Loi

Allusion, 17665

Amendements, 17734

Comité, étude, 15082, 15095-6, 15117-8, 17668

Étude, accélération, 15081-2, 15094-5, 15114-5

Présentation, 14188

Québec

Financement, contribution fédérale, 6131

Voir aussi sous le titre susmentionné Recherche et développement

Recherche et développement, Québec, 4005-6

Régions éloignées, services, 4830-1

Audiences publiques, tenue, Dignité rurale, demande, q.o., 3999

Financement, 8642-3

Q.o., 3999

Réglementation et fiscalité, coordination fédérale-provinciale, 4831

Réseau

Modernisation, 15079-80

National intégré à prix abordables, 2137, 4830

Rapide et économique, construction, déc. art. 31, 3436

Saint John, N.-B., services, réduction, déc. art. 31, 8935

Sécurité, 4830, 4832